

INGEZONDEN

(Ter bevordering van spoedige plaatsing van de stukken, behoudt de Redactie zich het recht voor, deze zo nodig te bekorten)



LINTWORMDRAGERS ONDER DE BEVOLKING VAN NEDERLAND

Bij mijn Ingezonden stuk¹ wilde ik gaarne nog een aanvulling geven, nl. dat — in tegenstelling tot hetgeen Dr. HEMMES² in zijn artikel vermeldt — ik in 1954 wèl *Rhisoma filicis maris* van een bekende Pharmaceutische Groothandel heb betrokken.

Literatuur: ¹N.T.v.G. (1955) 99, 3155. ²G. D. HEMMES (1955) N.T.v.G. 99, 2244.

Schaesberg, 17 oktober 1955

M. J. MAUSSEN, apotheker

BERICHTEN



BUITENLAND

WERELDBERICHTEN. — CIJFERS VAN ZIEKTE EN STERFTE. Het september-nummer van het *Rapport épidémiologique et démographique* brengt cijfers uit alle werelddelen betreffende de sterfte aan maag- en duodenumzweer, pneumonie en bronchitis (1949–1953), ziekte- en sterftecijfers betreffende pokken (1921–1954) en ziektecijfers betreffende trachoom (1945–1954). Nederland staat geboekt voor 1929 met 700 pokkegevallen, van welke niet werd uitgemaakt of het variola major of minor was (forme non spécifiée), en voor 1951 met 52 gevallen van variola minor. Geheel betrouwbaar zijn deze wereldcijfers dus niet.

ENGELAND. — HERINNERING AAN FLORENCE NIGHTINGALE. De toestand in de Engelse instellingen voor de behandeling van geestesziekten blijft een actueel onderwerp, zowel door niet-ambtelijke kritiek als door de ambtelijke gegevens betreffende de overvulling. In 1954 werden 19.000 patiënten verpleegd boven het aantal, waarop de gebouwen zijn berekend. De *Lancet* (15 oktober 1955, bl. 807) kruidt ditmaal haar redactionele beschouwing over de misstand met een herinnering aan FLORENCE NIGHTINGALE, die een vergoelijkende kenschetsing „... without inconvenient overcrowding ...” beantwoordde met de vraag „What is convenient overcrowding?”

— EEN AAN LAGER WAL GERAAKT WOORD. Aanvankelijk had niemand bezwaar tegen het bijvoeglijk naamwoord „sanitary”. Er was een „Royal Sanitary Institute” en de nuttige opzichters, die aanvankelijk „inspectors of nuisances” heetten, rustten niet voor zij de eervolle ambtelijke staat van „sanitary inspectors” hadden bereikt. Er was een „sanitary authority” en een „Ladies’ Sanitary Association” voor de uitzending van „slum children”.

Het woord kwam echter in de greep van hen, die zich er eufemistisch van wensten te bedienen. Nu een latrine onherroepelijk te boek staat als een „sanitary convenience”, heeft het „Royal Sanitary Institute” zich herdoopt tot „Royal Institute for the Promotion of Health” en de „sanitary inspector” (die eigenlijk meer vertrouwd is met het inspecteren van latrines dan van de volksgzondheid) streeft er naar een „health inspector” te worden (*S.A. Tydskrif vir Geneeskunde*, 1955, bl. 881).

— BESCHERMING VAN DE ARTS TEGEN EISEN TOT SCHADEVERGOEDING. Het toenemende gevaar voor de Engelse arts in een proces te worden betrokken heeft het bestuur van de „Medical Defense Union” er toe gebracht in zijn jaarverslag over 1954 enkele risico’s te bespreken. Allereerst waarschuwt het opnieuw tegen het laten geven van narcose door verpleegsters (unregistered anaesthesists), tenzij in geval van nood. Een ander onderwerp betreft „telling the patient”. Het is dikwijls moeilijk te weten wat men aan een patiënt of aan de familie moet vertellen „and what is best medically is not always soundest legally”. Artsen, aan wie per brief om inlichtingen wordt gevraagd, doen er verstandig aan, hun antwoord vooraf aan het oordeel van de „Defense Union” te onderwerpen.

In de laatste drie jaar heeft de vereniging in 80 tot 90 pct van de gevallen haar pleit voor de rechtbank gewonnen en in 50 pct in hoger beroep (*Brit. med. J.*, 1 oktober 1955, bl. 846).

FRANKRIJK. — ESPERANTO EN INTERLINGUA. De secretaris der redactie van de *Presse Médicale* (1955, bl. 1264) geeft een beschouwing van „Interlingua”, de kunsttaal, die reeds door een dozijn in de Engelse taal geschreven tijdschriften voor de samenvattingen der artikelen wordt toegepast. Hij neemt aan, dat „cette nouvelle forme du Latin” voor het snel in de